Le Journal de Françoise

(GAZETTE CANADIENNE DE LA FAMILLE)

PARAISSANT DEUX FOIS PAR MOIS

Dire vrai et faire bien.

ABONNEMENT :

UN AN - - - \$2.00 SIX MOIS - - - 1.00 Strictement payable d'avance. REDACTION et ADMINISTRATION 80, Rue Saint-Gabriel, Montréal,

TEL. BELL. MAIN 999

A L'ETRANGER :

UN AN - Quinze francs.
SIX MOIS - 7 frs 50.
Strictement payable d'avance.

FRASER INSTITUTE

> SOMMAIRE <

LA JEUNE FILLE (Poésie). HÉLÈNE VACARESCO
FAR NIENTE. FRANÇOISE

LA CHANSON DES NOUVEAUX ÉPOUX JULIETTE LAMBER
PHILOSOPHIE—PSYCHOLOGIE—ART. RENÉE DE MARGUERON
RÉPONSE À UN POINT D'INTERROGATION MARGUERITE DES BOSQUETS
HISTOIRE POUR RIRE. MARCELLE
LE ROMAN D'UNE PRINCESSE (Swite) CARMEN SYLVA
L'ART DE S'HABILLER SOI-MÊME MARIE BOUDET
POUR LIRE À SON MARI. HECTORINE
DU SEL ET DE SES USAGES
CAUSERIE MÉDICALE ANNIE MONTGOMERY
PAGES DES ENFANTS:
CAUSERIE TANTE NINETTE
LES DEUX ŒUFS DURS. CHARLES NODIER
A TRAVERS LES LIVRES. FRANÇOISE

Les numéros du mois de septembre paraîtront le 13 et le 27.



Le Journal de Françoise

(GAZETTE CANADIENNE DE LA FAMILLE)

PARAISSANT DEUX FOIS PAR MOIS

Dire vrai et faire bien.

ABONNEMENT:

UN AN SIX MOIS Strictement payable d'avance.

REDACTION et ADMINISTRATION 80, Rue Saint-Gabriel, Montréal,

TEL. BELL, MAIN 999

A L'ETRANGER :

- Quinze francs SIX MOIS MOIS - - 7 frs 50. Strictement payable d'avance.

LA JEUNE FILLE

(BALLADE)

Traduit du Roumain

Elle est morte, elle est morte,

La gloire des jours s'en est allée,

Qui maintenant ira le matin réveiller le vieux puits sonore? Qui répondra le soir en chantant à la voix dolente des brebis?

Qui fera résonner son rire clair parmi les sentiers?

Et rebondir le fuseau, et resaisir le fuseau lorsqu'il s'échappe? La terre lui disait : " Belle fille,

Comme je voudrais t'avoir,

Te coucher dans mon sein

Où germent les racines.

Je fais tant de fleurs pour les plaines,

Des fleurs qui brillent au grand jour,

Que je veux une fleur pour moi seule,

Une fleur que je couvrirai,

Une fleur dont je me nourrirai,"

Et la terre l'a prise

Et la terre la tient entre ses bras.

Et la jeune fille répondait à la terre :

"Bonne terre fraîche, ne me prends pas,

Ne me tient pas dans tes bras.

N'as-tu pas assez des semailles qui frissonnent?

Et du pas léger des amants?

Bonne terre fraîche, je ne veux pas dormir sous toi,

Mais je veux me couvrir la tête,

Et devenir une épouse robuste aux travaux,

Et te donner la sueur de ma jeunesse,

Et créer de beaux enfants qui te cultiveront.

Bonne terre fraiche, ne me prends pas,"

Mais la terre l'a prise,

La terre la tient entre ses bras,

La terre ne la rendra pas,

Elle est morte, elle est morte.

Oui maintenant ira le matin réveiller le puits sonore?

Qui répondra le soir à la voix dolente des brebis?

Oui fera par les sentiers sonner son rire clair?

Elle est morte, elle est morte.

HÉLÈNE VACARESCO.

Far Miente

OUS avons tous, je pense, habitants des grandes villes rivés à la même chaîne, souventes fois dans nos occupations quotidiennnes, ces nostalgie d'air, d'espaces immenses, et de ces désirs intenses de remplir la prunelle de nos yeux par de verdoyants panoramas, loin des bruits et de la promiscuité des foules... Heureux done, ceux qui, succombant aux tentations du nonchaloir, peuvent aller où leur âme chante !...

C'est non loin de Montréal, dans un beau et grand village, mirant des toits coquets dans les eaux limpides d'une rivière que j'ai vécu-oh! si peu de jours-la plus charmante des pasto-

Dans cette retraite, tout est bon, tout est sain. Un recul du temps aux époques patriarcales. C'est que l'homme appliqué à la terre devient candide et fort comme elle. Celui-là seul qui l'abandonne, après s'être donné à elle, a le cœur plein d'instincts pervers.

Ce fut un enchantement ! une détente complète que ce repos aux grands champs où les blés achevaient de mûrir leurs gerbes blondes, où le sarrazin en fleurs parfumait la brise d'exquises senteurs de miel. Tout me charmait de cette vraie campagne, que n'a pas encore gâtée l'afflux des citadins en rupture de ban. J'écoutais, amusée, l'histoire des amours de Jean-Paul-Georges - (Jean fils de Paul petit - fils de Georges) avec Marie-Jacques. Le rendement considérable des terres de Jos Nanette, ou la vente du dernier cheval de Jos Mimi, que je ne connaissais d'ailleurs ni les uns ni les autres, excitaient cependant mon

NOTE DE LA RÉDACTION.—Nous nous estimons heureuse de reproduire une des chansons roumai pes que notre éminente collaboratrice, en ce moment, à Paris, récite avec un succè; retentissant dans les salons si recherchés de Mmes la duche se de Rohan, la baronne de Baye, la comtesse de Noailles, etc. Cons joignons ici mos félicitations à celle du Tout-Paris brillant et lettré, qui applaudit, chaque année, Mile Vacaresco, avec un enthousiasme toujours nouveau.

sait entièrement.

ses clients—toute cette partie du pays yeux de huit ans, mais j'ai conservé frêles — dans le vent rude! -avec une affection émue. Songez inaltérable mon désir de passer en bac qu'il est là depuis quarante-deux ans une rivière quelconque, fut-ce même les routes solitaires, quelques haltes déjà et qu'il y restera encore aussi le Styx. longtemps que Dien voudra. D'après son ordre formel, à sa mort, sa ména- j'avouerai même que ce passage fré- duquel la tradition veut que l'on pique gère jettera au feu tous ses livres de quent en bac de la rivière Yamaska une épingle pour chaque grâce que créance. Il se considère assez payé n'a pas peu contribué à la poétiser l'on demande .. par l'estime et le respect sans bornes dans mon esprit. dont on l'entoure et par les regrets durables qu'il laissera derrière lui. A de commun avec un héros de roman, arrêterions, si nous n'en manquions ce prix, ne détruit pas qui veut ses mais il a son cachet d'originalité, ce pas, tout à coup - seulement, avonslivres de créances.

sible indiquait le bien-être et le calme formation et qu'il n'obtint pas un qu'on y jouissait.

La rivière Vamaska, qui rappelle la Loire par ses méandres et la joliesse ses impertinences ordinaires, m'avait de ses horizons, roulant ses ondes nerveusement dit, tout bas, en entrant égales entre deux rives verdoyantes, dans le bac : donne encore l'image de la vie sereine qui s'écoule dans ces lieux.

La prospérité y éclate partout. Songez qu'il n'y a pas un pauvre et vie. Pour ne pasm'exposer cependant sible de la mer. qu'on ne donne qu'au chemineau qui passe... Ah! le chemineau! comme je le mène, de campagne en campagne, aux décors divers et toujours si beaux. pour nourriture, et, pour repos, l'ombre de ses grands arbres.

J'ai toujours gardé fidèle et recon- pareil moment! naissante souvenance du premier rohistoire d'un passeur et d'un bac, les- ville grondeuse et le travail tyranni- malheureuse. Partons ce soir. queis, l'un poussant l'autre, avaient que. J'irai auparavant au cimetière -Vous exagérez vos propres craintes, accompli des prodiges de dévoue- où les trépassés dorment leur ultime ma bien-aimée. Vôtre mère n'est ment et de vertu. Aussi bien, ils en sommeil autour de la vieille église, pas inquiète, et vous préoccupez sa recevaient, à la fin du volume, la ré- sous les rayons de la lampe du sanc- tendresse autant que votre frère. Elle

Le médecin du village, que j'allai Si le roman ne semble pas très palpi- à son pays.

qui, après tout, vaut peut-être mieux. nous bien la foi qui exauce ? "Dien n'a pas dessiné un rivage, a Pierre, donc, est un robuste et grand Et je pars, l'âme apaisée, retremdit Lacordaire, élevé une montagne, gaillard, très peu soigneux de sa toi- pée... reconnaissante aussi à la touarrosé une vallée et creusé une mer, lette, et, qui a, pour principe, de ne relle hospitalière où lui ont été prosans savoir pour quel peuple ou quelles pas parler ou de ne pas répondre aux digués tant de soins bienveillants et âmes, il travaillait." Cette pensée me gens dont la mine ne lui revient pas. délicats. revenait sans cesse à l'esprit, dans ce Songez donc qu'un "monsieur prêtre" coin de terre, dont l'aspect riant et pai- lui aurait demandé, un jour, une in- venir. mot! Le fait était inoui au village.

Mon hôtesse, qui craignait une de

-Je vous en prie, ne parlez pas à

Naturellement, j'en mourais d'enà un affront direct, je risquai une phrase ter sans réponse.

-Ça doit être un rude métier tout

-Ah! pour sûr, grogna-t-il.

plus vif intérêt. Et le détail des élec- avait du maire une médaille quelcon- travers l'herbe, croissant haut et dru, tions municipales ou parlementaires que, puis épousait la plus belle comme l'on me dirigea au stèle funéraire sousque me racontaît mon vieux et cher la plus modeste fille du pays; et le bac, lequel repose une petite morte chériehôte, le soir, après souper, me ravis- retapé à neuf, ne se promenait plus dont les talents littéraires et le vibrant qu'orné de banderolles multicolores, patriotisme promettaient tant d'œuvres Hélas! combien s'en voir avec empressement, me parla de tant, c'est qu'il n'est pas lu par des sont allées ainsi, au matin, -fleurs trop

> Encore quelques promenades sur sous les ormes gracieux, puis, une Eh! bien, mon souhait s'est réalisé, station au vieux Calvaire, sur le bois

> Une épingle, deux épingles.... et Pierre, le passeur, n'a pourtant rien qui sait à quel nombre nous nous

J'ai toute ma vie pour m'en ressou-

FRANÇOISE.

La chanson des nouveaux époux POSOLIPPO

U ciel enflammé par le soleil couchant, il pleut des rayons qui rougissent la surface pai-

Les nouveaux époux sont étendus à qui ne s'adressait à personne en particu- l'arrière d'une barque à six rameurs. comprends la passion vagabonde qui lier, et, qui, à la rigueur, pouvait res- Ils glissent, rapides, fendant les flots de pourpre.

-La mer trop ardente m'aveugle. Comme il devient facile de contracter de même que celui de passeur, fis-je, dit-elle : plus je suis sombre, plus ce le goût de la flâne dans cette atmos- en reluquant, sans en avoir l'air, qui m'entoure s'illumine; retournons phère heureuse, au milieu de la splen- l'effet de ma sympathie sur le visage dans le Nord où le ciel est triste. Je deur d'une nature abondante et géné- de Pierre. Un ride s'effaça à la m'accuse de la maladie de mon frère. reuse, qui, durant la belle saison au commissure des lèvres, et, son œil se Il me semble que si je revenais auprès moins, prodigue gratuitement ses fruits tourna vers moi, subitement adouci. de lui je le guérirais. Vous n'auriez pas dû m'en séparer, ami, c'est de Ah! le triomphe sans mélange d'un l'égoïsme. Vous ne croyéz pas à la communauté d'impression des ju-Eh, mon Dieu, voilà mon bonhenr meaux. Cependant, mon frère souffre man que j'ai lu. C'était l'honnête qui s'achève, il faut regagner la loin de moi. Notre mère doit être

compense, bien méritée. Le passeur tuaire, veillant et priant pour eux. A sait combien le voyage vous a fatiguée.

et, bonnes ou mauvaises, je serais dé- court des yeux. solée de ne pas les avoir aussitôt leur arrivée.

-Mon adorée, songe à notre bonheur, ton chagrin désole mes joies.

-Si mon frère mourait, j'en aurais sur la santé de votre frère." le remords, et, comme c'est vous qui m'avez éloignée de lui, vous me paraîtriez plus coupable que moi.

Les regards de l'époux, chargés de confiance superstitieuse, dit-il. reproches, s'arrêtèrent un moment sur les yeux de sa compagne; mais elle ne s'attendrit pas.

La trouvant cruelle, il détourna la tête.

Alors, comprenant qu'elle était injuste: "Vous le savez, je vous aime, dit la jeune femme, qui pencha son front sous les lèvres de son mari; si je vous afflige, pardonnez-moi, et con- Ma chère filleule, solez-moi."

-Mignonne, je vous le répète, je n'ai pas le pressentiment d'un maltoi, mon adorée, tu es ma femme.

-Vous m'avez dit, n'est-ce pas? qu'un signal serait fait à la tour de la lieu d'y agréer tout uniment les hom- Prévost à sa nièce Françoise... Les villa si une lettre nous arrivait. Re- mages qui se multiplient..., d'y sou- théories, les aperçus qu'il déroule aux gardez, il me semble...

tre, dit-il, aux rameurs. Gagnez la grave, et demande à son vieux bonrive à force de bras, mes amis, je vous homme de parrain — le moins brillant, voies tracées de ma destinée ; j'en apen conjure. Comme je suis troublé! non le moins enthousiaste de ses admi- précie le calme bonheur, mais je veux ajouta le jeune époux. Une fois en-rateurs, — de parachever son éduca- y ajouter du personnel, du meilleur : core mon bonheur va se décider. Je tion, de l'aider à devenir un être pen- Savoir, savoir plus en vue d'être plus crains, mignonne, que tu ne m'acca- sant, une vraie femme capable de tra- utile me sera désormais un but et un bles, si la nouvelle est douloureuse.

que je n'aurai plus de souci." Nous les jeunes filles dont le mariage, la la rançon de notre félicité. Pourtant essentiels... mon angoisse est si grande, qu'elle devrait être une épreuve suffisante.

-Rentrons au Pausilippe, reprit la saisit avec impatience de la lettre ; mais Patrie en athlètes du Vrai, du Grand jeune femme. J'attends des nouvelles, elle n'ose l'ouvrir. Son mari la par- et du Beau.

> Puis, l'entraînant à l'ombre d'un platane, il lit :

"Mes enfants, soyez heureux, sans disant l'énergie de votre caractère. scrupules ; je n'ai plus une inquiétude

bonne nouvelle.

-Le Pausilippe m'inspirait

-Pourquoi, mon bien-aimé?

tristesse.

JULIETTE LAMBERT

Philosophie — Psychologie -

(Lettre d'un Parisien à sa filleule Canadienne)

heur. Je ne souffre que de votre tour- oh! non, un teint de lys délicatement ne veut-elle pas que, maintenant, je ment. Espérez avec moi ! si votre frère rosé, des cheveux châtains à reflets de trottine sur place en arrivée, c'est-àse guérit, et si vous êtes tout à l'heure bronze et d'or, des yeux bruns dont le dire usant mes heures au piano, à la rassurée, promettez - moi que vous regard est une caresse, un sourire es- gérance mitigée de notre maison dont m'aimerez sans réserve... comme je piègle, une grâce souple faisant de elle ne peut se décharger d'un coup, t'aime ? Ah! quelle soif d'amour votre être un tout harmonieux de à l'entretien de nos relations monj'ai gardée de mes lentes fiançailles! grâce et de douceur. Voilà ce qu'aurait daines.... Et voilà que la destinée me restreint à saisir le peintre assez génial pour mes joies quand je les possède, quand reproduire la fidèle image de notre biliser dans une période transitoire Yvonne.

Or, elle, entrant dans le monde, au -Oui, je vois le signal! Qu'on ren- nir morose ou hypocondre, - se fait cœur de l'ambition à moi aussi. cer son sillon dans la vie, d'y conduire levier. -En revanche, dit-elle avec émo- un jour avec honneur et fierté les en-

lettre à la main. La jeune femme se qui les fera forts, prêts à servir votre ciété fiévreuse et terre à terre.

Je viens de rester longuement pensif devant votre large écriture suggestive,

" Vivre, écrivez-vous, c'est progresser. Jusqu'ici, je n'ai pas été réfrac-D'interminables baisers fêtent la taire au principe. Docile élève de mes professeurs, excitée par eux, j'ai obune tenu tous les grades universitaires qui correspondaient à mon âge. L'étude m'a fait monter. Elle m'a consolée -Posilippo signifie : cessation de aussi. J'en avais besoin étant l'une de ces demi-orphelines qui doivent ignorer toujours l'ineffable bonheur de (Mme ADAM.) dire! papa!

Ma mère a semé, puis essayé de cultiver en moi les vertus qui sont le soleil de l'âme, et qui l'aguerrissent en prévision des tempêtes et des infortunes de la vie... Mais, en attendant le mari qu'elle me cherche de toute sa OUS avez vingt ans. Vous n'êtes perspicacité de femme intelligente qui ni difforme, ni bossue, ni laide : sait, qui aime éperdument son unique,

> Eh bien! m'enrayer là! m'immofutile et puérile! - Non.

J'ai lu le beau livre de M. Marcel rire à l'amour qui guette, -sans deve- yeux de cette jeune fille, m'ont mis au

Je ne me détournerai en rien des

Et de ce fait, parrain, vous devenez tion, je veux m'abandonner à tout fants qui viendront, naturellement,... mon auxiliaire, car c'est vous que j'ai mon amour, t'aimer follement, lors- après cette évolution réservée à toutes choisi comme éducateur de ma peusée.

Des pourquoi et des parce que d'Yétions trop heureux, il fallait payer création d'une famille sont les actes vonne, vous vouliez composer un volume autrefois. Aidez-là à résoudre Ce n'est pas voir en myope comme le certains de ses comment qui persistent. parrain, fillette, d'apercevoir déjà des Initiez-là à la psychologie et à cette Les jeunes époux débarquent sur petits groupés autour de vous-mère, belle philosophie que la science éclipse une des terrasses de la villa. Un do- acquérant de votre sagesse et de votre si malencontreusement, dites-vous, mestique les attendait, tenant une exemple le ressort moral et intellectuel dans les préoccupations de notre soser à la philosophie, s'y subordonner digeste à aucun. afin que celle-ci, de ses rayons, l'illumine, afin que de sa force, elle la votre moi, votre âme. rende plus sûre, la tire en haut, lui évite de se river aux régions inférieures vit au plus profond de vous, de nous, tiales..."

ter, comprendre, retenir.

pas égoiste, ainsi qu'on en accuse les eaux bleues moirées de teintes opali- nous endort : En ceci, le corps seul vieux garçons, et après avoir étudié nes, ici, océan aux vagues sombres, toute votre vie le Beau moral, le Beau tourmentées, tumultueuses?.... Touartistique, les manifestations de l'art jours immense, toujours infinie! chez tous les peuples dès les origines jusqu'aux temps actuels ; n'aurez-vous impalpable, cet impondérable qui pas quelque joie à partager avec votre pense, qui fait qu'une petite fille ose filleule les richesses amassées de tant affronter les problèmes de l'existence de voyages curieux et de recherches de l'homme, de son commencement, studienses?...

Si. Et ravi, chaque semaine pour Nette impatiente et attentive, vous ou- fait dire : je veux, et qui, lorsque nous étude. vrirez votre tour d'ivoire, vous en regardons la terre et ses magnificences, le secret, qu'elle s'assimilera, qui l'as- Bientôt, vous-splendeurs qui m'ésage, de savant et d'artiste !"

Petite enjôleuse!!...

C'est égal! Moi, professeur de phi- jamais : Je suis ! losophie! Et pour qui?... Pour vous!... Molière me rit au nez.

femme, il ne faut autre chose que de en vous, le reflet du Créateur.

ne me prend pas an sérieux !"

m'en cuire.

Doucement, que je m'oriente.

à errer plus haut ou plus bas... A coup à Rome, l'an dernier. développer votre acquis, et un peu à boussole, notre flambeau? propos de tout.

Qu'est-ce que cette grande chose qui d'autres conquêtes et y touche... à tel tournant sous un imprécis de l'âme. Donc, c'est dit. Même, vous n'êtes douleur et de mystère ?... Là, mer aux

> Qu'est-ce que cet insaisissable, cet de sa fin?...

On'est-ce que ceci, enfin, qui vous un souvenir, moi je dirai, je dirai pour lièrement.

en parlait moins à son époque, mais substance vitale que le chirurgien le rendre sensible. on en avait, et lui, de la bonne. Ce plus habile n'a jamais trouvé sous son

la grâce, de la beauté et... des dartés Et c'est à la psychologie de nous en un objet... apprendre les fonctions, de nous révétangibles.

De vos menottes à fossettes, les dix Nette, pour explorer la montagne, doigts ont saisi mes oreilles.... Il va vous prenez un guide sûr, pour voguer 2° elles sont sensitives, sur cet Océan qui nous sépare de systèmes philosophiques anciens et les Catacombes, vous vous souvenez parfait, modernes qui out entraîné les hommes de quel flambeau on nous avait muni

sûr, vous savez l'a b c de la philoso- En nous aventurant dans la Psycho- rier n'attendant guère, je n'ai qu'à phie. Nous n'y reviendrons que pour logie, quel sera notre guide, notre

La Conscience, l'observation intérieure. En ce qui touche la psychologie, moins Et maintenant, hardi! Puisque vous de façous. Entrons dans son domaine, le souhaitez..... En route jusqu'aux prenous-y pied: C'est un os dont la cimes, jusqu'aux sommets de cette

"La science! qui devrait se juxtapo- substantifique moelle ne saurait être in- intelligence humaine laquelle, après s'être jouée des forces de la nature, D'abord, enfant, définissons ce qu'est après avoir réalisé les progrès dont s'énorgueillit notre XXe siècle, rêve

te les

Si nous regardons en nous - sans où ne résident point les causes ini- qui s'y agite, s'y émeut, tantôt lu- psychologie savante, - nous y démière et tantôt nuit?... Poussant l'in- mêlons, au général, deux sortes d'opé-Voyez, parrain, Fronnette sait écou- dividu allègre et joyeux, ou l'écrasant rations : celles du corps et celles de

> Nous avons faim, soif, la fatigue est affecté.

Mais nous pensons: Là, le corps n'a rien à faire.

A grands traits aussitôt, s'esquise un partage des phénomènes précités:

1º Phénomènes physiologiques.

2º Phénomènes psychologiques.

La physiologie de l'homme vous a instruite des rouages de ces premiers phénomènes, nous ne nous occuperons que des seconds, spéciaux à notre

Evidemment - nous l'énoncions à sortirez de ces notes claires, fines, le ciel constellé, peut clamer: tout la minute, - si je pense, le corps n'a judicieuses et exactes dont vous avez passe et vous passez. Moi, je vis !.... pas de concours à me fournir. Il n'en est pas de même pour tous les phénosocieront à vos nobles jouissances de blouissez - vous retournerez au néant, mênes psychologiques, pour ceux de votre nom n'en sera plus un, à peine la Volonté et de l'amour, très particu-

En son essence, la Volonté est un Cet être, cette substance active, in- phénomène interne; mais soudain, telligente, libre, immatérielle, vivant pour exercer notre vouloir, le trans-La psychologie! passe encore. On dans le corps sans être le corps, cette mettre, l'accomplir, il nous faudra le

De même, aimer; voilà qui sort du qui le menait à affirmer : qu'à la scalpel, parce qu'elle est esprit, c'est, moins immatériel de nous ; cependant, l'amour n'existe que s'il s'appose sur

Et dans les phénomènes psycholo-Votre mine s'allonge. Vous vous ler quels liens l'unissent à la matéria- giques eux-mêmes s'impose une classirécriez: "Ce vilain boulevardier qui lité de nos personnes et des choses fication première, d'après des opérations diverses:

1º Ces opérations sont intellectuelles,

Penser, aimer, vouloir, c'est le réquinze cents lieues marines, hélas! sumé de l'homme dont l'éducation doit Vous êtes virilement chrétienne. Au vous vous fiez à la boussole de vos ca-former l'esprit, élargir le cœur, baser le couvent, on vous a dit le nom des pitaines de steamers, et pour visiter caractère selon les règles du bien et du

> Là-dessus, ma chère filleule, un fàcheux m'ayant interrompu et le courvous embrasser en vous répétant à bientôt,

PIERRE DE GUÉRIC, Ce 27 juin 1902.

Pour copie conforme,

RENÉE DE MARGUERON.

dernier numéro du "Journal," X, malgré les circonstances extraor- besoin d'écrire ces rêves.... dinaires qui l'accompagnent, m'a plus intéressée qu'étonnée. Je pourrais Saint-Michel de Bellechasse. ajouter que cette lecture a été pour moi une sorte de soulagement ;-pour la bonne raison qu'il m'arrive bien souvent, de rêver de façon très claire et très nette, des incidents qui se réalisent le jour suivant, et cela avec une si étrange précision, que je ne puis Donc, amusons-nous un p'tit brin. me défendre d'un certain malaise..... duisent par un serrement de cœur, Voici ce que l'on m'a dit : une sorte d'angoisse, ne m'ont presque habiter une de nos grandes villes, et placent les mille bibelots des étagères. je n'en avais plus enteudu parler.... Tout à coup, les petites mains s'arhomme est devenu, ce qu'il peut avoir une faveur bleue. fait... etc, etc. C'était une espèce d'obsession fatigante; et ce n'est teuse à son amie, ce que veut dire qu'en me fâchant presque contre moi- ceci? même, ou plutôt contre mon imagina-Le lendemain, à mon réveil, je n'y dans ma vie. pensais plus. Mais voilà, qu'au prône, commander aux prières des fidèles... jeune fille continua : " un tel, autrefois de cette paroisse,

'HISTOIRE racontée dans le cupée quelques heures auparavant.

pages intéressantes et curieuses. Si je traire, je croirais y voir un présage de sonner minuit... savais écrire.... mais, voilà... je ne bonheur. Peut-être est-ce un peu osé dulgente, que vous me pardonnerez ce je pense comme je viens de le faire. besoin de causer, que je ne puis pas Mais la lecture du cher JOURNAL DE toujours maîtriser, et surtout la gran- Françoise me fait tant rêver les de envie de dire, que le rêve de Mme yeux ouverts que j'éprouve parfois le

MARGUERITE DES BOSQUETS.

histoire pour rire

'EST' encore le temps des vacances. Ceux qui n'y sont pas- en vacances - devraient y être-

Et là dessus, je vous raconte une Autre chose : les pressentiments, sur- histoire assez insignifiante, si vous tout les mauvais, qui pour moi se tra- voulez, mais à coup sûr très plaisante.

Dans une chambrette de jeune fille, jamais trompée..... Tout dernièrement, -vous savez, une de ces chambrettes dans la nuit du 9 au 10 courant, je où les photographies autographiées, me suis trouvée éveillée, soudaine- les nœuds de rubans, les cartes d'inviment. Ma pensée s'est reportée vers tation, les multiples souvenirs des étés quelqu'un, connu dans mes jeunes à la campagne, et toutes sortes de troannées, tout simplement comme grand phées d'amoureux, ces ennemis de la gueil. nombre de personnes d'une même pa- paix de l'âme, font les principales déroisse se connaissent, en passant, rien corations, — une jolie visiteuse va des de plus. Depuis 25 ans, ce personnage uns aux autres avec mille exclamations avait quitté la campagne pour aller tandis que ses doigts fureteurs dé-

Voilà que pendant ces heures d'in-rêtent à un léger faisceau d'allumettes somnie, je me demande ce que cet à demi-brûlées, retenues ensemble par

- M'expliquerez-vous, dit la visi-

tion, que je parvins à me rendormir. plus grand compliment que j'aie reçu

-Un de ces soirs derniers, je veildécédé à M., dans le courant de la lais avec un ami sur la vérandah. reux. semaine dernière...." Inutile de dire Nous eûmes une conversation très

Réponse à un point d'interrogation que j'ai sursauté, en entendant le animée et nous nous querellames sur nom de celui qui m'avait tant préoc- une foule de sujets. Vous ne savez pas, fit-elle en guise de parenthèses, Comment expliquer ces choses, qui comme c'est gentil de se quereller avec et ayant pour titre (?) un pourtant sont loin d'approcher de quelqu'un qu'on estime bien.... Bref, gros point d'interrogation, doit avoir l'extraordinaire rêve, en partie double dans la chaleur du combat, entre l'art occupé l'imagination d'un bon nom- de Mme X.... Il me semble que dans de porter des coups et celui non moins bre de lecteurs, encore plus de lec- ce dernier cas si étrange, le fait d'a- attrayant de riposter, les heures s'étrices... et nul doute que de tous côtés voir connu d'avance la propriété en coulèrent si rapidement que nous fûmes vous sont adressées, à ce sujet, des question, n'a rien d'alarmant, au con- l'un et l'autre tout surpris d'entendre

-Mais, je ne vois pas bien, hasarda sais pas!... Pourtant, vous êtes si in- à une espèce de sauvage de dire ce que la visiteuse, le rapport qu'il existe entre la brièveté charmante de cette soirée d'été et ce paquet d'allumettes?

> -Patience, fit l'autre, j'y arrive. Avant de prendre congé de moi, M. Morot alluma pour la dernière fois son cigare, en me disant que c'était pour le moins la douzième allumette qu'il enflammait dans le cours de la soirée ; que c'était le plus grand compliment que l'on pouvait faire à une femme et le témoignage le plus irréfutable de l'intérêt de sa conversation que d'oublier son cigare en causant avec elle et de le laisser s'éteindre à toute minute. Il me dit de toujours faire attention au cigare de l'homme qui me parlerait, et que je trouverais la preuve tangible de mon amabilité, dans la jonchée d'allumettes qui se ferait autour de lui.

- Et ce sont celles de M. Morot que vous avez ramassées ?

- Oui, comptez-les, fit-elle avec or-

La visiteuse compta. Il y en avait vingt-deux!

-Et dire, ajouta la jeune fille avec un soupir que j'en ai perdu quelquesunes qu'il a jetées dans le parterre et que je n'ai pu retrouver... Mais retenez bien mon conseil : Craignez le cigare, c'est un puissant rival. Et combien glorieuse est la victoire quand on l'emporte sur ses charmes! Il y a des femmes qui ne permettent pas aux hommes de fumer en leur présence; -Ceci? c'est un "memento" du franchement, elles ont tort. Eloigner un rival n'est pas le vaincre. Et puis, c'est agréable, il me semble, l'odeur Et sur la personnific tion d'un grand d'un bon Havane, D'ailleurs, rien de la messe paroissiale, j'entends re- point d'interrogation devant elle, la ne vaut la sensation exquise d'être encore plus grisante que lui.....

MORALE: Laissez fumer les amou-

MARCELLE

Le Roman d'une Princesse

PAR CARMEN SYLVA

(Swite)

IIXX

Griefswald, 12 mai.

Mon unique espoir, c'est que je ne vivrai pas assez pour voir le jour où vous cesserez d'habiter notre terre : voilà tout ce que je puis désirer pour moi. Vous-même, vous ne pouvez soupçonner à quel point vous êtes entrée dans ma vie! Souvent cette pensée traverse ma folle cervelle, quand je reçois une de vos chères pages :- "Maintenant tue-toi, car l'avenir ne peut te réserver un moment plus heurenx que celui-ci." - Mais je ne cherche plus mon bonheur sur cette terre, quoique j'y aie connu autrefois des moments heureux, quand je trouvais quelqu'idée neuve, quand un étudiant intelligent venait me remercier après un de mes cours, quand la mer battait follement la grève de Stubbenkammer, quand je contemplais au Louvre la Vénus de Milo. Dans ces instants de jouissance fugitive, mon individualité disparaissait, je ne savais plus si j'étais moi ou quelqu'autre. Mais qu'il arrive une lettre de vous, je sais aussitôt que c'est bien moi, moi-même qui suis heureux. C'est pour cela que souvent je tombe dans les extrêmes. A quoi bon vous faire cette confession? Pent-être en serez-vous offensée ?

Oni, petite princesse, vous avez eu grandement raison de m'écrire cette dure lettre. Je mépriserais, certes, un homme duquel j'apprendrais qu'il s'est introduit par ruse dans une maison étrangère. Mais, du reste, je me méprise toujours, sanf lorsqu'il m'arrive par hasard de m'adorer. Il fallait que je vous visse, vous et Raucheustein, et ce désir était si impérieux, qu'il me servait d'excuse vis-à-vis de moi-même. J'avais préalablement persuadé à ma volonté, que je respecte plus qu'un de mes semblables, de s'engager à vous amener à moi. Elle répondait non, que c'était au dessus de sa puissance, quoiqu'elle se flatte d'avoir beaucoup d'empire sur vous. Pardonnez-lui; mais je ne sais vraiment rien ni personne qui ait résisté à un vrai vouloir de moi.

A propos de musique! Je joue souvent des nuits entières. Mais je ne voudrais pas que vous me vissiez jamais à mon piano. Il y a quelque chose de fou chez un homme qui cherche à résoudre avec des sons l'énigme dont les mots lui refusent la solution.

Savez-vous ce qui m'a fait plaisir dans votre terrible épitre? Vous n'avez rien de "la jeune fille" de convention; ce que j'avais pensé de votre "petite personne" ne vous préoccupe guère. J'avais bâti sur une telle curiosité l'espoir de mon pardon. Vous auriez dû demander l'effet que produit votre apparition sur celui qui vous voit pour la première fois. Comme vous ne l'avez pas demandé, vous n'en saurez rien, quoiqu'un professeur d'esthétique pût avoir le droit de dire son mot là-dessus. Ah! mon enfant! je donnerais tout mon bagage d'art et de science, pour le mot de quelques problèmes métaphysiques.

Il faut que je trouve le *pourquoi*, je ne mourrai pas, avant ; ce désir intense retiendra ensemble mes atomes terrestres, jusqu'à ce qu'il meure lui-même.

Pardonnez, gracieuse petite déesse, c'est le printemps, le printemps avec son merveilleux regard bleu, qui m'ébranle ainsi.

Hier, pensant que je n'aurais plus jamais de nouvelles de ma princesse, je suis allé au Bois; partout j'ai rencontré le public. J'ai fini par m'arrêter au plus épais de la foule, près du pavillon où la musique militaire joue sous les vieux arbres. Il commença de pleuvoir, ce qui me fit plaisir. Une telle averse vient en aide à l'imagination: j'avais tout un lac sur les grands bords de mon chapeau. Il ne survint pas de concierge pour me dire que nous aurions beau temps à la Pentecôte, mais une maman avec trois jolies filles, s'inquiéta que je ne prisse un refroidissement. Je la tranquillisai.

Songez donc Ulrique, j'ai moi aussi un chien, qui se nomme le Maure, affreusement jaloux, et qui dort tou-jours auprès de mon lit. A Greifswald, on dit que je ne pourrai jamais me marier, que Maure étranglera ma femme dès qu'il la verra. Je connais mieux la pauvre bête; elle se coucherait tranquillement dans un coin et elle y mourrait de chagrin. Mara n'aurait donc pas aboyé en me voyant; elle aurait senti que je suis un ami des chiens. Aujourd'hui, je fumerai en écrivant ma lettre, pour qu'elle apprenne à connaître l'odeur de mon tabac, puisque c'est principalement pour elle que j'écris. J'aurais bientôt fait de m'entendre avec Mara; — avec sa maîtresse c'est plus difficile.

L'ami dévoué d'Ulrique,

BRUNO.

XXIII

Rauchenstein, 15 mai.

Prenez garde, mon ami, je commence à m'imaginer que mes lettres vous font plaisir. Il y a dans la vôtre un accent d'isolement et de souffrance, comme si vous n'aviez jamais de votre vie été joyeux. Au premier moment de bonheur, vous pensez à vous tuer, et parce qu'un homme sensé a honte d'une telle action, vous vous réfugiez dans les chambres en deuil et dépeuplées des seuls êtres qui vous aient tenu de près! Si je n'étais un garçon, Dieu sait que mes yeux seraient humides. N'avez-vous donc personne, — personne? Ne pouvez-vous jamais dire à quelqu'un: —Réjouis-toi avec moi; je suis si heureux!''—

Il m'est arrivé une fois quelque chose d'étrange! J'avais éprouvé une grande joie, si vive, qu'elle m'avait comme poussée au dehors, au grand air. C'était dans une ville où je me trouvais à peu près étrangère. Une porte d'église s'ouvrant devant moi, j'entrai, j'allai jusqu'à l'autel et je dis: — "Mon Dieu! je suis si heureuse! Laissez-moi donner un pareil bonheur à quelqu'un!" — En sortant, je vis, à genoux sur les dalles, un homme proprement habillé, mais extrêmement pâle. J'allai timidement à lui, et je lui demandai: — "Seriez-vous malade, Monsieur? Vous paraissez bien souffrant!— "Voilà trois jours que je n'ai mangé! — Voyez, homme de peu de foi, le bon Dieu avait entendu ma prière et la

sienne, et m'avait inspiré la hardiesse de parler à cet inconnu, dans cette grande ville étrangère. Ah! je veux vous insuffler dans le cœur ma grande et robuste foi d'enfant, la faire entrer en vous par mon chant ou mon regard ; car les paroles ne servent à rien, la parole est froide. L'homme n'est d'ailleurs jamais dans un aussi terrible isolement, quand il a Dieu avec soi ; il n'a pas envie de se tuer, car Dieu l'aide à porter la joie comme la douleur. Si vous saviez avec quel bonheur je viendrais en aide à toute l'humanité! Et il n'y aurait que mon ami pour lequel je ne pourrais rien! Je sais bien ce qui se passera, lorsque votre volonté ou la mienne nous aura amenés l'un près de l'autre : nous parlerons, nous parlerons, sans nous arrêter. Dans les lettres, on ne peut qu'effleurer toute chose ; il y a des malentendus qu'un sourire aurait effacé, si on s'était vus. Peut-être vous sentez-vous moins triste quand vous m'écrivez, car alors vous êtes sûr de faire plaisir. Autrefois, je me suis souvent sentie un peu isolée ; je n'ose plus le penser, depuis que je connais votre solitude. Elle est aussi grande que l'océan. On parle toujours de la solitude des bois ; il n'y a pas d'expression plus inexacte. D'abord, dans les bois, les arbres sont près des arbres, intimement enlacés, se parlant sans cesse entre eux, se soutenant contre la tempête et le mauvais temps, Il n'y a rien de moins désert qu'une forêt, avec sa surabondance d'êtres vivants. Tout s'y tient, tout s'y enchaîne, et, nous autres gens bornés, nous appelons cela une solitude, parce que nous ne la comprenons pas.

A l'Ascension, ma soi-disante solitude sera troublée pour quelques jours. J'attends la visite de plusieurs cousines, visite qui me met dans une extrême agitation. Mon père m'a dit — "J'aurais invité ton Professeur, si c'étaient les vacances. — Père, il viendra au festival et se fera présenter à toi". — Vous viendrez! Mon père soutient que je me rendrai malade à force de musique, car je ne veux pas bouger de la salle Gurzenich, tant qu'il y aura une note à entendre, concerts ou répétitions. Puisque vous êtes musicien si passionné, vous en ferez sans doute autant?

Je crois que mon père a invité mes cousines pour me tenir tranquille jusque-là, car je suis tellement dévorée d'impatience que tout le reste ne m'est plus rien. Je cours sans cesse du haut en bas des escaliers, je vais voir cent fois si tout est en ordre. Ce matin, de très bonne heure, j'ai été cueillir quelques branches de lilas, de cytise, tout ce que j'ai trouvé de joli, et quelques feuillages de chène avec leurs pointes rouges ? Aiment-elles les fleurs, mes cousines? Se douteraient-elles qu'il m'en a coûté un sacrifice pour cueillir celles-là? Je les connais si peu : l'une est belle, l'autre spirituelle, très spirituelle et me taquinait tellement autrefois, que j'en restais toute déconcertée. Partageront-elles ma joie de les voir ? Elles ne peuvent en être plus excitées! Mon aveugle me dit-"Tu donnes trop; tu donnes plus que tu ne peux recevoir - "Tant mieux, Hulotte! le soleil reçoit-il quelque chose, en retour de la chaleur qu'il nous donne ?- "Qui sait! Mais tu ne recevras jamais tout ce qu'espèrera ton cœur; il t'arrivera souvent de réchauffer des pierres, et

après toute une journée, elles seront aussi froides qu'avant. —"

Mon Hulotte n'a pas très bonne opinion de ce monde. Ma grand'tante, au contraire, le prend du meilleur côté, disant qu'on n'y peut rien changer, et qu'il est fort bon et beau tel qu'il est. "Seulement vous êtes d'un tous sérieux épouvantable? Dans ma jeunesse, c'était autre chose?"— J'ai raconté cela à Hulotte, qui a hoché la tête. — "Oui, oui, on les chassait de leurs châteaux et de leurs terres, mais ils continuaient à danser, à jouer des charades et à être aussi fous que le jour est long. Il est vrai que dans ce temps-là, les nouvelles n'arrivaient pas vite."

Quand on se représente que toute cette société s'amusait, pendant qu'en France, c'était la grande révolution, et que chaque courrier annonçait d'affreux évènements!—Vous avez prétendu, dans une de vos lettres, que nous nous racontions, en riant et en mangeant des bonbous, des histoires de gens qui se sont suicidés de faim et de misère! Nous ne sommes pas si mauvais que cela! Jamais de pareilles choses ne se passeraient autour de nous, parce que nous savons les prévenir. Nous connaissons tout le monde à plusieurs milles à la ronde.

On m'appelle pour passer en revue les chambres de nos invitées.

ULRIQUE.

XXIV

Greifswald, 18 mai.

Non, ma jeune amie, je n'ai personne et je ne veux de personne. Si j'acquérais une affection, ce serait pour avoir la douleur de la perdre, car aucune n'a tenu ce qu'elle semblait me promettre. Ce n'est pas la faute des humains, qui sont en général de très braves animaux, mais la mienne. Un individu ne m'intéresse que tant que je puis espérer qu'il m'est supérieur. Dès que je suis allé au fond, - ce qui arrive malheureusement très vite, — il ne vaut plus pour moi que ce que vaut un globe de verre. C'est de même pour les hommes et pour les femmes, car j'ai une certaine expérience de ces dernières. On n'arrive guère à la trentaine, sans l'acquérir, surtout quand on s'est promené à travers le monde. Beaucoup ont excité ma curiosité; aucune ne l'a satisfaite, la plupart m'ennuient dès notre seconde rencontre... Une femme qui à toute heure deviendrait une personne nouvelle, qui me présenterait chaque jour de nouvelles énigmes à deviner, pourrait seule con erver pour moi de l'intérêt. Aussi l'idée de me marier ne m'est-elle jamais venue à l'esprit. Les hommes de mon caractère ne doivent pas se marier ; ils feraient leur malheur et celui d'une autre ; ils doivent même se garder de l'amour qui pourrait leur devenir mortel ! Je veux bien mourir, mais quand j'aurai écrit mon nom au milieu des étoiles.

Comme vous décrivez joliment notre future entrevue, mon enfant! Avec tout cela, je n'irai sans doute pas à Cologne; mille choses sont venues se mettre à la traverse.

LE JOURNAL DE FRANÇOISE

L'Art de s'habiller soi-meme

fond de corsage dont le dessus doit bord intérieur (celui qui se trouve ments dans toutes les chambres. être tenda, ou qui doit sout nir une caché contre l'étoffe,) car on doit blouse?

l'étoffe du corsage n'est pas prise travers le tissu du corsage. avec la doublure dans toutes les coutures, il faut éviter de faire à la dou- deux piqures absolument comme dans blure des coutures apparentes. Par un corset, et on éventaille les extréce mot "coutures apparentes" je veux mités. Il est bien entendu que ces

corsage en doublure quelconque, soie c'est-à-dire qu'on coupe relativement sa femme. des épaules).

geux de les tourner à l'intérieur entre l'étoffe. la doublure et l'étoffe.

coup plus soigné.

consistance suffisante pour se tenir sante. bien plats et nets.

Si au contraire les coutures (hors celles des dessous de bras et des épaules), ont été cousues à l'intérieur, bien ouvertes avec des crans qui leur permettent de se bien cambrer à la taille, l'aspect intérieur du corsage sera beaucoup plus soigné.

Reste la question du baleinage.

conture, et on arrête ces baleines par ce qui suit : des points au dessus et au dessous de la taille, puis vers le haut et vers le thé. bas, de telle façon que la tension ne se fasse sentir que dans la couture de la taille.

D'autres fois, quand la doublure est où il ne s'amuse pas,

suffisamment solide on fait à cette doublure des coutures cachées qu'on UELLE est la meilleure manière pique au bord comme celles d'un cord'assembler et de baleiner un set. On peut même ne pas replier le éviter les épaisseurs inutiles ou les En règle générale chaque fois que bords durs qui pourraient marquer à

On glisse alors les baleines entre les dire celles qui ont leur bord en dehors. coutures couchées sont préparées Nous supposons, par exemple, un comme si l'on devait les rabattre, on coton, avec toutes ses coutures ha- étroit le bord qui restera à l'intérieur bituelles (celles du milieu du dos, et qu'on ne conserve un peu large que celles des petits côtés, des dessous de celui qui formera le fourreau de la bras, les deux pinces et les coutures baleine; ce dernier même ne devra avoir à la taille que quelques incisions, L'étoffe ne devant être prise que afin de laisser la couture souple et de TE sel n'est pas seulement un condans les épaules et les dessons de bras, permettre à la baleine de tendre conil est absolument inutile de coudre venablement la cambrure. Ces incitoutes les autres coutures de doublu- sions ne seront pas visibles, puis- un véritable remède et un réactif puisre a ec les bords en dehors ; il est qu'elles sont faite à l'envers de la sant dont le secours se montre préau contraire beaucoup plus avanta- doublure sur la partie appliquée contre cieux en une foule de circonstances.

Ce système évite le surfil et donne à seule qui ne soit pas faite ainsi, parce choc. l'intérieur du corsage un aspect beau- que, couchée d'un côté, elle paraîtrait de travers ; le mieux est de l'ouvrir, un bon vomitif. Examinez en effet un corsage dont de faire une piqure de chaque côté, et Une simple cuillerée à café dans un toutes les contures de la doublure sont si 1'on tient absolument à baleiner verre d'eau a une heureuse influence cousues en dehors, si la doublure est à cette couture, de mettre de chaque sur bien des troubles digestifs, soulage double face (c'est-à-dire à envers noir) côté une très étroite baleine. Mais, le des coliques, facilite la digestion, etc. ces contures se détachent en noir sur plus souvent, il n'est pas du tout nél'intérieur clair, de plus, même surfi- cessaire de baleiner le milieu du dos, les cas de névralgie. lés et baleinés, les bords se "recro- la fermeté donnée par les coutures quevillent" parcequ'ils n'ont pas une courbes ou nervures étant três suffi- a pas maladie organique, rien de meil-

M. BOUDET.

Pour lire à son mari

VOICI ce qu'une Américaine prétend:

Si le bon Dieu s'applique à créer mer. une nouvelle terre, nous espérons

A se faire au besoin une tasse de

A se recoudre un bouton.

A trouver son linge bien empesé.

A ne point lire son journal à table. A ne pas avoir de secrets pour sa

A ne pas laisser traîner ses vête-

A aimer son intérieur.

A être patient quand il est malade.

A rendre sa femme joyeuse.

A respecter sa belle-mère.

A éviter de claquer les portes.

A s'essuyer les pieds en rentrant.

A vaincre sa mauvaise humeur.

A ne pas dormir après le dîner.

A ne pas parler très haut.

A être le seul et le meilleur ami de

A être contrit quand il a tort.

HECTORINE.

Du sel et de ses usages

diment nécessaire à la digestion, il est aussi, et fréquemment,

L'eau salée parfois suffit à ranimer La couture du milieu du dos est la une personne évanouie à la suite d'un

Dans de l'eau tiède le sel constitue

Un sac de sel chauffé soulage dans

Contre la fatigue des yeux, s'il n'y leur qu'un bain chaud d'eau salée.

On évitera ou l'on combattra la chute des cheveux en se lavant, de temps à autre, la tête avec de l'eau salée.

Du sel ajouté à un bain le rend presque aussi fortifiant qu'un bain de

Si l'on saupoudre de sel les tapis qu'il demandera conseil à une femme ayant de les balayer, on constatera Souvent on coud le ruban de balei- qui lui dira que la vie sera bien plus que la poussière ne s'élève pas et que ne à l'extérieur de la doublure, sur la agréable si l'homme sérieux apprenait les tapis gagnent en brillant et en couleurs.

Jeté sur la suie enflammée, le set éteint les flammes.

Oue l'on en saupoudre légèrement un poêle où cuit un mets quelconque, A ne point bailler dans une réunion on fait disparaître toute odeur désagréable,

Causérie Médicale

LES SOINS A DONNER AUX ENFANTS DÉLICATS ET MALADES.

OMME toutes les maladies des néralement d'une digestion défectueuse, la plus grande attention doit être donnée à leur nourriture, et je vais parler de l'enfant qu'on nourrit à la bouteille.

La première chose donc, à considérer, c'est la nourriture et avec elle une propreté parfaite; l'une étant inutile sans l'autre.

Dès qu'on s'aperçoit que l'enfant est plus de mauvaise humeur, plus irritable que d'habitude, qu'il maigrit, vomit, souffre de coliques ou d'irrégularités des intestins : que les excrétions n'ont pas la couleur et l'odeur naturelles, il faut d'abord rechercher la cause de toutes ces indispositions, car elles sont de nature à devenir tôt ou tard fatales à l'enfant.

On peut toujours commencer par lui donner une très petite dose de calomel, - disons un demi-grain - afin de débarrasser ses intestins. Aucun autre remède ne doit être donné à un enfant sans l'ordonnance d'un médecin.

Voyez ensuite si vous n'avez pas à changer sa nourriture. Faites attention surtout aux bouteilles à lait de l'enfant. Ayez-en toujours au moins deux. dont vous vous servirez alternativement.

Soyons reconnaissantes à l'invention moderne qui a fait disparaître les bouteilles "vieux genre" avec leur tube en caoutchouc!

Ce sont les bouteilles ayant un suçon en caoutchoue s'adaptant bien au goulot les plus faciles à nettoyer que l'on doit employer.

Lavez toujours immédiatement, après que l'enfant aura bu, les bouvous en ayez besoin.

Un autre point très important est fant aime ce qu'il prend. la régularité dans les repas. Les or- Le sucre de plante et préférable au gène M. Cet honnête homme se conganes digestifs ont besoin d'une lon- sucre ordinaire pour sucrer le lait, et gueur de temps égale pour bien digé- pour la petite somme de cinq centins, rer. Un enfant jusqu'à un an devra on peut en cheter une bonne quanprendre sa nourriture toutes les deux tité, chez rimporte quel pharmacien. JEAN DESHAYES, Graphologue heures pendant le jour mais deux fois la

tème régulier de nutrition et s'en Castille, que son linge soit aussi doux trouvera bien.

Trop de nourriture est beaucoup tons à ses vêtements. plus nuisible que pas assez.

Il est préférable autant que possible l'enfant.

vra être donné pendant la première forme de cercle, puis le couvrir d'une année et jusqu'à l'âge de trois ans, le bande de flanelle bien molle. lait est la meilleure diète à recommander aux enfants. Les sirops calmants aussi tenus bien chauds. et autres remèdes quels qu'ils soient ne doivent jamais être donnés aux enfants. Ces préparations peuvent parfois les soulager, mais elles ne détruiront jamais la cause de leur mal.

Toute nouriture doit être soigneusement stérilisée, ce qui est très facilement fait en mettant le lait avec de l'eau dans une bouteille nette que l'on mettra ensuite dans une casserole d'eau bouillante. Il faut fermer l'ouverture de la bouteille avec du coton absorbant puis laissez-la bouillir ainsi durant une heure.

Préparez toujours votre nourriture à l'avance afin qu'elle soit stérilisée et froide quand vous en aurez besoin. Surintendant des Nurses de l'Hôpital Civique Ne préparez cependant le breuvage que juste ce qu'il en faut pour un repas, car, le lait stérilisé ne doit jamais être réchaussé deux fois.

mois, à chaque fois qu'il boira.

Une mère devra rester auprès de teilles que vous laisserez ensuite trem- l'enfant tout le temps qu'il prendra sa trouver un nom plus simple. Mais per dans l'eau froide jusqu'à ce que nourriture afin de tenir la bouteille en comme il ne faut jamais désespérer on bonne position et remarquer si l'en-

Le bain d'un jeune enfant doit être nuit suffira. Après cet âge, on chan- d'un grande importance dans les

gera graduellement de manière à con-soins qu'on lui donne. Voyez à ce que venir à l'âge et à la santé de l'enfant. son petit corps soit bien essuyé. Ne Un enfant s'habituera vite à un sys- vous servez que d'un pur savon de que possible, et ne mettez pas de bou-

Voyez à ce que les couches soient Il faut donc apporter le plus grand bien lavées quand elles sont sales et soin à la préparation de la nourriture. à ce qu'elles soient parfaitement sèches Pas une mère ne devra recourir aux avant de vous en servir encore. On ne nourritures artificielles avant d'avoir devra pas attacher la couche serrée, à essayé le lait dans toutes ses prépara- peu près l'espace de deux doigts entre le linge et le corps de l'enfant.

Souvent des douleurs dans l'abdod'avoir le lait d'une seule et même men peuvent être soulagées par un vache et de le diluer suivant l'âge de léger massage au moyen des doigts et d'un peu d'huile d'olive. Il faut frot-Rien autre chose que du lait ne de- ter l'abdomen très légèrement et en

Oue les pieds des enfants soient

Ne laissez jamais un enfant mouillé même un seul instant, lavez-le doncement en le saupoudrant ensuite avec une bonne poudre de toilette, chaque fois que vous le changerez de couches.

Un enfant vient-il à être saisi de convulsions. Mettez-le dans un bain aussi chaud qu'il peut le supporter, laissez le ainsi (tenant sa tête hors de l'eau) jusqu'à ce que ces convulsions soient passées. Enveloppez le ensuite dans des couvertes chaudes et donnez une bonne dose de ricin (castor). Si les convulsions persistent, continuez le traitement et envoyez chercher le médecin.

ANNIE MONTGOMERY.

de Montréal.

Un nom aussi bref que singuller

Ouand on veut citer un exemple de Deux onces de lait pour deux onces noms brefs on ne manque jamais d'éd'eau suffiront à un enfant de six voquer le souvenir du marquis d'O, surintendant des finances sous Henri

> Il semblait en effet impossible de vient d'en découvrir un.

> Il appartient à un habitant de Bourdans l'Indre-et-Loire, M. Eutente d'une seule lettre et il s'en trouve bien.

M. M. un point c'est tout.

13 rue Notre Dame, Hochelaga, MONTREAL

lad

PAGE

Causerie

VOUS avez tons entendu parler du Président Roosevelt, qui a remplace à la Maison-Blanche le regretté McKinly. Je lisais l'autre jour quel ques anecdotes au sujet de ses enfants, le chef de la partie adverse. et je ne puis résister au plaisir de vous en raconter quelques-unes, certaine terrompez pas le jeu pour moi, je vous l'appui, que les Anglais avaient brûlé d'avance qu'elles sauront vous inté-THERET

manda:

toi d'en prendre soin.

ci dit: "Mon Dieu, s'il vous plait, protégez papa; quant à maman, ne mes petits neveux un acte d'endurance des ressources que savent exploiter les vous en occupez pas, car je m'en aussi stoïque, mais, j'en suis sûre, plaideurs un peu malins. Sur le concharge !!"

Massachusetts, dans une école prépa- nous montre déjà un caractère trempé, venue s'établir en France sous le ratoire, où voyant son goût prononcé une âme qui ne craindra pas les épreu- règne de Louis XIV, mais enfin un pour les exercices sportiques ou athlé-ves ou qui saura les supporter au be-écossais tout de même, John Crabe tiques, on l'admit d'emblée dans la soin, toutes vertus que Tante Ninette fit défaut, et le procès revint à trois première classe des jeux de football. voudrait voir posséder par tous les mois de là devant le tribunal pour être Avec la fougue qu'on y met à cet âge, petits neveux de sa page. on était toujours sûr de le trouver au plus vif de la mélée ou au plus terrible de la bataille.

A l'occasion d'une joûte importante entre deux écoles de sport, Teddy s'était fait remarquer par l'ardeur et l'habileté de ses coups ; quand à un moment donné, venant d'attraper la cinquis, et je crois être en droit de con- Crimée et déclara que deux peuples bille il fit un effort surhumain pour clure maintenant que vous me devez qui out combattu ensemble pour la toucher le but convenu. Il allait y par- pareille somme pour mes deux œufs même cause, ne devraient jamais se veuir lorsque la partie adverse tomba durs. Veuillez donc me verser sur le trouver en désaccord d'intérêts. Quant sur lui. Pendant quelques minutes, il champ \$35,000,00. Je vais vous faire au fond même du procès, chacun se fit une lutte héroique entre ces en la quittance. fants, lutte que n'eut pas dédaigné l'Histoire, et quand les adversaires du Crabe remit son portefeuille et son durs la somme que l'on sait, et Garanjeune Roosevelt laissèrent celui-ci libre carnet dans la poche de son veston à de ses mouvements, il se releva à carreaux, et dit lentement, à sa ma-mait la sienne avec une âpreté tougrand peine et si pâle que ceux de son nière habituelle : groupe se réunirent autour de lui.

tu fais mal? demandèrent anxieusement une douzaine de voix.

-Oh! non, répondit d'un ton qu'il s'efforca d'affermir, le héros du mo-

-Sûr, sûr? demanda avec intérêt

-Tout à fait, reprit Teddy. N'inprie, et continuons la partie.

Le même soir, dans sa prière, celui- peine à comprendre pareil héroïsme. neige déjà très respectable.

Je n'ai pas la cruauté d'exiger de vons n'en admirez pas moins la con-seil de son avocat, Maître Evans Mac-Il fut envoyé plus tard à Groton, duite du petit Teddy Roosevelt qui Roy, un écossais dont la famille était

TANTE NINETTE.

Les deux œufs durs

(Suite)

-Je n'avais pas été juste pour les - On est-ce que tu as, voyons, t'est; Français; ils sont très forts.

-Alors vous payez? insista Garangeot.

-Je ne paie pas ; je plaide devant la justice.

-C'est bien, on plaidera.

Et l'on plaida. Garangeot prit un avocat, Maître Mouillon de la Mouillère, qui établit, avec force preuves à Jeanne d'Arc et que c'était là un cri-A ce moment, l'un des maîtres me irréparable dont tous les fils d'Al-Alors que l'aîné des fils du Président arriva sur les lieux, et embrassa d'un bion, jusqu'à la fin des siècles, n'avait que sept ans, il fut décidé coup d'œil le péril de la situation, devaient être personnellement responqu'il accompagnerait sa mère dans un Sur les instances de celui-ci, Teddy sables. Il rappela aussi Waterloo, le voyage que ferait celle-ci. Vous vous consentit à subir l'examen de son rocher de Ste-Hélène, et se montra figurez aisément de la joie du petit épaule, "qui, avoua-t-il, semblait lui aussi fort en géographie coloniale bonhomme, et pendant les quelques nuire un peu pour agir." On eut vite qu'en histoire. Ce fut une très belle jours qui précédèrent son départ, l'en- découvert à quoi s'en tenir sur cette plaidoirie à laquelle il était difficile de fant n'eut d'autre sujet de conversa- inertie du membre attaqué quand on répondre puisqu'elle avait à peine tion que le voyage projeté. La veille constata une cassure de la clavicule, ce touché le sujet en litige, et l'Anglais de ce beau jour, son père lui recom- qui n'émut nullement l'enfant, qui fut condamné au paiement de la somquitta le théâtre de ses exploits comme me demandée par son adversaire, sans Teddy, je te confie ta maman; à si de rien n'était, au grand ébahisse- parler les frais qui, en quelques sement de ses jeunes compagnons, ayant maines avaient formé une boule de

Heureusement que le Palais offre jugé définitivement.

Ce fut une belle lutte. Cette fois, Maître Mouillon de la Mouillère remonta jusqu'à Guillaume le Conquérant et regretta, en grinçant des dents, l'échec du camp de Boulogne. Maître VOILA, mossieu, sans vous, la for- Evans Mac Roy, plus modéré, rappela 👺 tune à laquelle je serais arrivé en les souvenirs glorieux de la guerre de maintenait ses conclusions. L'Anglais Quand Garangeot eut fini, John offrait toujours pour les deux œufs geot, plus bilieux que jamais, réclajours croissante.

Le tribunal était perplexe ; il nomma un expert et ajourna la cause.

FNFAN PAGE

Cela prit encore trois mois. L'expert tuaire de la justice; je vous invite à trouvée excellente. fit des expériences singulièrement in- vous en abstenir désormais. téressantes : il prit à chaque race de poules qui existe en France, deux témoins cités par John Crabe. Les œufs bien frais — il eut à un moment deux seuls qu'il eût pu trouver étaient 758 œufs chez lui-il les fit couver deux marmitons de dix-sept à dixtous, éleva avec soin les poulets qui huit ans, qui répondaient aux noms en sortirent, et après les avoir vendus élégants de Gugusse et de Tatave. pour bien établir le prix moyen d'un C'étaient une paire de vieux et solipoulet, il fit son rapport. Il s'y dé- des amis ; ils ne se quittaient guère et clarait insuffisamment édifié et deman-faisaient leurs fredaines ensemble, dait que le tribunal entendît les mais c'était toujours Tatave qui partémoins sur l'âge, la nature et la qua- lait. Gugusse était là seulement pour lité des œufs qui avaient été consom- approuver. més par John Crabe.

Celui-ci n'avait pas, au milieu de tribunal en veste et tourte blanche. tous ces embarras, perdu son sangfroid; il attendait le résultat du procès avec calme et quand on lui demandait:

perdez?

Il répondait simplement :

-Je plaide encore, je plaide toujours.

La cause recommença donc. Les témoins cités par Garangeot étaient au nombre de cinq : le garçon qui avait couru après John Crabe pour lui réclamer le prix des œufs durs, la dame de comptoir, le maître d'hôtel, le sommelier et le plongeur. Tous les cinq rappelèrent, avec une mémoire surprenante, que les œufs étaient frais, très frais, trop frais même, dit la dame de comptoir qui avait une souvenirs? tendance à exagérer. Le maître d'hôtel dépeignit longuement les coquetiers Tu comprends toi, Gugusse? dans lesquels on avait placé les œufs, le plongeur se rappela les avoir lavés, et le sommelier en profita pour donner y a-t-il quelque chose qui vous ait au tribunal qui ne le lui demandait frappé ce soir-là et qui fait que vous pas, un aperçu soigné de la cave de vous en souveniez maintenant? son maître. Après les dépositions, on n'était pas plus fixé qu'auparavant.

dent, dit gravement M. MacRoy, que tribunal : la partie adverse n'ait pas fait citer la poule qui a pondu les œufs en C'est justement le soir où une truite que question.

comme c'était un homme sérieux né. Seulement comme elle ne consèchement :

MacRoy, sont déplacées dans le sanc- mangée ensuite l'a tout de même grande amende.

Il ne restait plus qu'à entendre les

Ils firent leur apparition devant le

-Approchez, mes amis, dit le président et n'ayez pas peur.

-Oh! on n'a pas peur, m'sieur le Président, on n'a pas peur, dit Tatave. -Qu'est-ce que vous ferez si vous Vous avez trop l'air d'un brave homme, pas vrai, Gugusse?

-Pour sûr que oui, Tatave.

-Vous rappelez-vous, continua le président le jour où M. John Crabe ici présent, a mangé deux œufs durs au restaurant où vous étiez employés?

-Si je me rappelle! Ah! oui alors que je me la rappelle. Le père Garangot a fait assez de tapage pour ses deux œufs, je l'ai encore dans les oreilles, pas vrai, Gugusse?

-Pour sûr que oui, Tatave.

-Mais il y a une circonstance qui fixe d'une manière plus précise vos

-Comprends pas, mon président.

-Pour sûr que non, Tatave.

-Je veux dire, reprit le président,

Gugusse mit ses mains dans ses poches, prit un air malin, et se cam--Je m'étonne, monsieur le Prési- pant les jambes écartées devant le

-Je vous crois, mon président? j'avais mise à frire dans la poêle, s'est Le président eut envie de rire, mais sauvée pendant que j'avais le dos tourdans l'enceinte du Palais, il répondit naissait pas la maison, elle a pris par l'escalier de la cave et on l'a rattrap-

-Pour sûr que oui, Tatave.

L'auditoire avait éclaté de rire, et le président avait de la peine à tenir son sérieux.

-Comment, dit-il, que venez-vous nous conter là? Ne vous moquez pas de la Justice, mon petit ami. A-t-on jamais vu une truite frite prendre ses jambes à son cou pour essayer de s'enfuir?

-Pas plus, répartit Gugusse, qu'on n'a jamais vu des œufs durs donner le jour à des petits poulets. Les deux blagues se valent, pas vrai, Gugusse?

-Pour sûr que oui, Tatave.

Le tribunal était édifié. Un enfant, simple marmiton, avait eu plus de bon sens que toutes ces barbes noires ou grises, qui disputaient depuis un mois sur un procès absurde. Garangot, le bilieux Garangot fut débouté de sa demande et condamné à tous les frais qui se montèrent à la somme de 1236 francs, (\$247) juste 1 fr. 27 centimes (21 cts,) de moins que la somme qui lui avait été si libéralement offerte pour les œufs.

John Crabe était content, très content, mais il l'était en dedans et restait aussi calme que par le passé. Il eut une entrevue, en sortant du Palais avec Gugusse et Tatave.

-Vous êtes digne d'être Anglais, Tétève, dit-il au moutard qui avait si victorieusement enfoncé la justice : Je ferai la fortune à vô, si vô volez venir à London.

-Pas de ça, my lord, répondit vivement Tatave. Moi, je l'ai dit à Gugusse: Garangot est un pas grand chose, et il faut rendre justice, même à un Anglais! mais quitter Paris, la France, le drapeau tricolore, pour aller fricoter des plats aux Englishmen, jamais de la vie! Nous sommes Français et nous le resterons, pas vrai, Gugusse?

—Pour sûr que oui, Tatave.

CHARLES NODIER.

(FIN.)

Dans le royaume de Saxe, la police inspecte les peignes et les brosses des barbiers -Ces sortes de plaisanteries, M. pée tout de suite. Le client qui l'a et punit la moindre malpropreté d'une

H travers les Livres

titulée: Foulons le Drapeau. Je l'enre- il dédie affectueusement son ouvrage, de servir ajoutez sur le tout une pamercie. J'ai lu attentivement cette qua- seront heureux de retrouver toute vi- rure composée de la meilleure huile, rantaine de pages, écrites en un style vante, la trace du passage du maître, jus de citron et d'un peu de sel, juste agréable, et parfois pleines d'intérêt M. le juge Loranger me fait l'hon- ce qu'il en faut pour enlever le goût rappelant l'histoire des drapeaux neur d'écrire pour le numéro prochain du jus de citron. français, successivement arborés dans du Journal de Françoise la critique Pour une délicieuse salade aux notre mère-patrie, la France.

national, dit que nous devrions—pour connais de la loi que bien peu de le fond d'un moule carré et uni que maintes raisons qu'il énumère, - choses - sinon qu'elle est dure; - il vous aurez placé dans de la glace casadopter le drapeau tricolore. C'est sera donc plus flatteur pour Mme sée. Laissez prendre la gelée, puis fait et depuis longtemps je pense. Je Gérin-Lajoie de tenir l'appréciation mettez un rang de fruits : cerises, morme demande, par exemple, qui a bien de son œuvre de la plume d'un émi- ceaux d'ananas, grosses mûres, tranpu commencer, à soulever cette nent jurisconsulte que de la mienne. Il ches de bananes, ou pulpe de raisin, question de drapeau, quand tous ne me reste donc qu'à offrir à l'auteur etc. Alors mettez un autre rang de les Canadiens sont si fiers du trico- du Traité de Droit le tribut de mon gelée remplissant tout votre moule de lore... Mais passons. M. Bernard dé- admiration pour son remarquable tra- cette manière puis laissez sur la glace sire donc ce drapeau aux trois cou-vail, qui prouve si fortement ce que jusqu'au moment de s'en servir. leurs, avec, en plus, l'image du Sacré-peut accomplir le talent féminin, et à Quand vous le retournerez dans votre Cœur, entourée de feuilles d'érable et l'amie l'expression sincère de mes plat, le poids des fruits le fera se sépaornée de la devise de la province de plus chaleureuses félicitations. Québec: Je me souviens. Toutes les opinions sont respectables; celle-ci sont tous en vente chez MM. Beauche- le tout légèrement de jus de citron si l'est supérieurement ; j'y vois cepen- min & Fils, rue Saint-Paul. dant une objection que M. Bernard n'a peut être pas prévue. Cette bannière du Sacré-Cœur figurera avec honneur dans les églises on dans les processions et pêlerinages pieux, mais la piété de tout bon catholique n'aurait-elle pas à souffrir de voir la sainte image dans les assemblées, --patriotiques, si on le veut, trop bruyantes et mondaines pourtant, aux banquets publics, dans les théâtres, et que saisje encore? Je le crois, c'est pourquoi mon sentiment - puisque M. Bernard me prie de l'exprimer, - est tout à fait opposé à l'adoption de l'image du Sacré-Cœur sur le drapeau national. En trop de circonstances, ce serait irrespectueux.

Le Dictionnaire de la prononciation moderne, 'seul ouvrage portatif don- tits morceaux, puis deux oranges pelées ragés. La consommation du sel a les mots de la langue française," est une tasse d'amandes (pecan) coupées dres, à un point tel que les salières un livre fait avec beaucoup de savoir, en morceaux. Servez après les avoir sont toujours vides, par M. Victor Delahaye, professeur laissées macérer dans le jus. d'élocution. Ce code de prononciation, Pour la salade aux gadelles blande servir plusieurs fois par semaine si nécessaire au Canada, aura, j'en ches et rouges (currants), laissez le des plats très salés comme le "pickled suis sûre, un bou succès de librairie, fruits sur sa tige et frottez légèrement pork " et les " Cloaters."

M. Delahaye, lors de son séjour au roulez dans du sucre granulé et laissez ONSIEUR Henri Bernard m'a Canada, et je sais ce que nous devons glacer parfaitement avant de l'entasadressé la brochure qu'il attendre de ses talents et de son mérite, ser dans un plateau en verre contenant vient de faire paraître, in- Les élèves, qu'il a formés ici, et à qui de la laitue bien tendre. Au moment

FRANCOISE.

Enisine facile

SALADES AUX FRUITS

et assez tendres pour les mettre en petits fragments. Mettez alors le d'eau bouillante, écumez au besoin. Laissez fruit dans un plat creux en verre, et bouillir une heure. Quand ce sera froid, répandez dessus un demiard de sucre ajoutez le brandy et embouteillez, pulvérisé, mélangé d'une cuillérée à table de jus d'orange et une de citron. On doit ainsi préparer au moins trois heures avant de servir afin de laisser le sel a été sacré "élixir de longue au sucre le temps de se bien dissoudre. vie," les hommes, qui depuis la nais-

AUTRE SALADE AUX FRUITS

Prenez un ananas, tranchez par pe-

J'ai déjà en l'occasion de rencontrer d'un blanc d'œuf ou de gélatine, puis

du livre de madame Henri Gérin- fruits.-Mettez un peu de gélatine, ou L'écrivain, parlant de notre étendard Lajoie : Traité de Droit usuel. Je ne une gelée aux fruits quelconque, dans rer en morceaux et vous aurez ainsi Les ouvrages que je viens de citer une jolie salade aux fruits. On arrose on le désire.

SIROP DE VINAIGRE AUX FRAMBOISES

A trois chopines de vinaigre blanc, ajoutez quatre chopines de framboises, deux livres de sucre blanc et un verre de brandy. Mettez deux chopines de framboises dans le vinaigre, le premier jour et laisser ainsi 24 heures. OUR la salade aux ananas, les Le jour suivant, coulez le jus pour l'ajouter ananas doivent être bien mûrs à 2 chopines de framboises et laissez encore et assez tendres pour les mettre 24 heures; puis alors versez dans un pot en

Les mangeurs de sel à Londres

Il fallait s'y attendre. Depuis que sance du monde ne cherchent qu'à prolonger leur courte existence, se sont mis à en manger effroyablement.

nant la prononciation figurée de tous et aussi tranchées, une boîte de cerises, augmenté dans les restaurants de Lon-

Les habitués des grands restaurants



6/1/26/1/26/1/26/1/26/1/26/1/26/1/2

L'Air de la Mer dans Nationale les Affections Nerveuses

Aussitôt qu'un médecin ordonne l'air de la mer à une personne nerveuse, celle-ci se précipite invariablement vers la villégiature la plus proche, y passe la majeure partie de son temps sur la plage, se tourmente plus ou moins du prix des hôtels, puis au bout de deux ou trois semaines revient à la maison travailler comme quatre pour réparer le chain le Capital sera près de temps que lui a fait perdre ce modeste congé. Il en résulte nécessairement un surcroit de douleurs nerveuses, la cure a été trop courte pour produire un résultat satisfaisant.

Les PII.ULES ROUGES sont aussi salutaires pour les nerfs que l'est l'air de la mer; mais comme la bise saline, elles ne peuvent pas faire effet immédiatement.

Les PILULES ROUGES nourrissent et reconstituent les tissus. Ce n'est pas un stimulant et l'on ne doit pas en espérer immédiatement des résultats définitifs, mais leur emplot suivi amènera ce tainement un mieux sans examen médical, ni aucune autre fordurable.

Les PILULES ROUGES sont un auxiliaire actif de l'estomac, elles facilitent épargner 25c. par mois pour s'inscrire à la Voilà la façon rationelle d'obtenir force et santé, voilà le remède qui dure, qui engendre et déve oppe l'énergie, créatrice de toutes les grandes choses.

Les PILULES ROUGES ne sont que pour les femmes étant spécialement adaptées aux maladies auxquelles elles sont exposées ; elles guérissent à coup sûr toutes les personnes qui les prennent avec persévé-

A CACA CACA COACO Ou aux autres bureaux établis par la Société.

1440 Ste-Catherine. George Gauvreau, Prop.

SEMAINE DU LER SEPTEMBRE

Le Maitre de Forges

Début de Mile Audiau SEMAINE DU 7 SEPTEMBRE

Mme Sans-Cêne.

La Caisse d'Economie

Les lectrices du Journal, de Françoise apprendront sans doute avec plaisir que le Capital de la Caisse Nationale d'Economie est maintenant de

\$70,000.00

La Caisse va porter cette année à accumulation plus de \$3,005.00 d'intérêts, et il n'y a aucun doute qu'au 31 décembre pro-

Nous sommes persuadés que nous intéressons nos lectrices en leur faisant suivre les progrès de la Caisse Nationale d'Economie car elle est la seule Société qui admet

Les Femmes et les Enfants

malité, et donne les mêmes avantages qu'à toute autre personne du sexe masculin.

Toute mère de famille pourra facilement la digestion et l'assimilation des aliments. Caisse et inscrire chacun de ses enfants lorsqu'elle saura que la

La rente payée

après 20 ans de sociétariat sera suffisante pour pouvoir rencontrer les dépenses indispensables de l'existence.

Demandez les prospectus à

ARTHUR GAGNON.

Sec.-Trés., Monument National, Montréal.

HAZELTON

SALONS DE VENTE 140 RUE ST-DENIS

MONTREAL

Catalogues envoyés sur demande Accords et réparations exécutés par M. Rivet

TEL. EST 1685

Montres et Bijoux

Notre assortiment de nouveautés pour le printemps est maintenant complet. Ûne visite à notre Exposition vous sera avan-

N. BEAUDRY & FILS Bijoutiers Opticiens

270 Rue St-Laurent, Montreal

Essayez le Polisseur CANDO pour argenterie.

TRL. BRLE. MAIN 2105

Pourquoi Boire de l'Eau Impure

Quand on peut se procurer un FILTRE, garanti purifier l'eau pour 50c.

FILTRES de tous genres, de 25c à \$40.00.

L. J. A. Surveyer

6 RUE ST-LAURENT

-MONTREAL

LIBRAIRIE

C. O. Beauchemin & Fils

256 RUE ST-PAUL, MONTREAL

NOUVEAUTES

LETTER DU P. DIDON A UN AMI, 1 vol. in-12 . 0.88 Un Bienfait pour Beau Sexe



Politines parfaites par les

POUDRES ORIENTALES

Chez tous les pharmaciens ou envoyées pu la mulie.

Agent général : L. A. BERNARD, 1882 rue Ste-Catherine, Montréal.

Pour les Etats-Unis: G. DeMARTIGNY, pharmacien, Manchester, N.H.

東京東京東京東京 東京 東京京京京京京京

Greme SIMON Poudre Sayon

Recommandés pour

BLANCHIR, ADOUCIR, VELOUTER

la peau du visage et des mains

J. Simon, 13 rue Grange Bateliere, Paris. Refuser les mitations.

Agent general Pour le Canada: R. J. DEVINS, 1884 Ste-Catherine

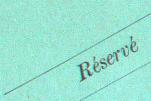




Pour les Cheveux

est une merveille, essayez-le, pour les cheveux faibles et gris, il leur redonne leur couleur et les fait croître. Guérit les Pellicules et donne aux cheveux la force et le lustre de la jeunesse.

APPLICATION GRATUITE aux. Salons de Toilette de "LA PRES-SE," Chambre 14.



EMILE ZOLA

L'Ecrivain Français bien connu, spécialement célèbre dans l'affaire Dreyfus.

EMILE ZOLA écrit :

"Le Vin Mariani— L'Elixir de la vie, qui combat la débilité chez les hommes, la véritable cause de chaque maladie— une véritable fontaine scientifique de Jouvence, qui, en donnant la force, la santé et l'énergie, crée une race nouvelle et tout à fait supérieure.

EMILE ZOLA.

Paris, France.



<u>\$</u>

be Vin Maniani

Renforce les Personnes Faibles

Spécialement recommandé contre les maladies de la gorge, l'indigestion, l'anémie, la fatigue mentale et corporelle, les maladies desnerfs et débilité générale.

Le Tonique Stimulant Français Ideal Renommé dans le monde entier.

Chez tous les Pharmaciens.

Refusez les substituts.

99999999999999999999

LAWRENCE A. WILSON Cie, Agents Canadiens, MONTREAL